

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w dołączonej instrukcji obsługi. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zaleceń producenta.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia urządzenia:

- Głośniki gamingowe należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem – do odtwarzania dźwięku w trakcie grania, oglądania multimedialnych treści lub pracy.
- Unikaj wystawiania głośników na działanie wilgoci, ekstremalnych temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec uszkodzeniu komponentów.
- Nie używaj kabli zasilających lub połączeniowych, które są uszkodzone. W przypadku zauważenia pęknięć lub przetarć natychmiast przerwij użytkowanie i wymień uszkodzone akcesoria.

Zagrożenie dla użytkownika:

- Upewnij się, że poziom głośności jest ustawiony na odpowiedni poziom, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Przed podłączeniem urządzeń audio zmniejsz głośność do minimum.
- Upewnij się, że przewody zasilające i połączeniowe nie znajdują się w miejscach, gdzie mogą zostać przypadkowo uszkodzone lub zgniecione.
- Nigdy nie otwieraj obudowy głośników ani nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie – istnieje ryzyko porażenia prądem.

Zagrożenie związane z użytkowaniem w pobliżu innych urządzeń:

- Głośniki gamingowe mogą powodować zakłócenia elektromagnetyczne, dlatego należy je ustawić w odległości od innych urządzeń wrażliwych na zakłócenia, takich jak monitory czy routery Wi-Fi.
 - Jeśli głośniki są wyposażone w moduł Bluetooth, upewnij się, że są używane z urządzeniami kompatybilnymi i w zakresie ich działania.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Przygotowanie i konfiguracja:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że wszystkie przewody są prawidłowo podłączone, a urządzenie jest zgodnie sparowane z komputerem lub konsolą.

- Ustaw głośniki na stabilnej powierzchni, z dala od krawędzi stołu czy półki, aby uniknąć ich przewrócenia.
- Ustaw subwoofer (jeśli jest dołączony) w miejscu odpowiednim do uzyskania optymalnej jakości dźwięku, ale z dala od miejsc narażonych na drgania.

Bezpieczne korzystanie:

- Unikaj ustawiania maksymalnej głośności przez dłuższy czas, aby zapobiec przegrzaniu lub uszkodzeniu głośników.
 - W przypadku braku dźwięku sprawdź poprawność podłączenia przewodów i konfiguracji urządzenia, zanim skontaktujesz się z pomocą techniczną.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Czyszczenie i konserwacja:** Regularnie czyść głośniki za pomocą suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Nie używaj środków chemicznych, które mogą uszkodzić wykończenie obudowy.
 - **Ochrona przewodów:** Starannie układaj przewody, aby uniknąć ich plątania i przypadkowego uszkodzenia. Możesz użyć organizatorów do kabli.
 - **Przechowywanie:** Jeśli głośniki nie będą używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania i przechowuj w suchym, wolnym od kurzu miejscu.
-

Oświadczenie zgodności

Głośniki gamingowe zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) oraz bezpieczeństwa użytkownika.

EN

Warnings and safety information

All information concerning the use of the product can be found in the accompanying instruction manual. Before using the product, read its contents and follow the manufacturer's recommendations.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of damage to the device:

- Only use the gaming speakers for their intended purpose - for audio playback while gaming, watching multimedia or working.
- Avoid exposing the speakers to moisture, extreme temperatures or direct sunlight to prevent damage to components.
- Do not use power or connection cables that are damaged. If you notice cracks or abrasions, discontinue use immediately and replace damaged accessories.

Risk to the user:

- Ensure that the volume is set to the correct level to avoid damage to your hearing. Turn the volume down to the minimum before connecting audio devices.
- Make sure that the power and connection cables are not in places where they can be accidentally damaged or crushed.
- Never open the speaker cabinet or attempt to repair the unit yourself - there is a risk of electric shock.

Risks associated with use near other equipment:

- Gaming speakers can cause electromagnetic interference, so place them at a distance from other interference-sensitive devices such as monitors or Wi-Fi routers.
- If the speakers are equipped with Bluetooth, make sure they are used with and within the range of compatible devices.

Information on correct use

Preparation and setup:

- Before using for the first time, make sure all cables are properly connected and the device is paired in accordance with your computer or console.
- Place the speakers on a stable surface, away from the edge of a table or shelf to avoid tipping them over.
- Place the subwoofer (if included) in a location suitable for optimal sound quality, but away from areas subject to vibration.

Safe use:

- Avoid setting the volume to maximum for long periods of time to prevent overheating or damage to the speakers.
- If there is no sound, check the correct wiring and configuration of the unit before contacting technical support.

Additional precautions

- **Cleaning and maintenance:** Clean the speakers regularly with a dry or slightly damp cloth. Do not use chemicals that may damage the cabinet finish.
- **Cable protection:** Arrange cables carefully to avoid tangling and accidental damage. You can use cable organisers.
- **Storage:** If the speakers will not be used for a long period of time, unplug them from the power supply and store them in a dry, dust-free place.

Declaration of conformity

The gaming speakers have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the requirements for electromagnetic compatibility (EMC) and safety of use.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v příloženém návodu k použití. Před použitím výrobku si přečtěte jeho obsah a dodržujte doporučení výrobce.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození přístroje:

- Herní reproduktory používejte pouze k určenému účelu - k přehrávání zvuku při hraní her, sledování multimédií nebo práci.
- Nevystavujte reproduktory vlhkosti, extrémním teplotám nebo přímému slunečnímu záření, aby nedošlo k poškození komponent.
- Nepoužívejte poškozené napájecí nebo přípojovací kabely. Pokud si všimnete prasklin nebo odřenin, okamžitě přestaňte reproduktory používat a poškozené příslušenství vyměňte.

Riziko pro uživatele:

- Dbejte na správné nastavení hlasitosti, aby nedošlo k poškození sluchu. Před připojením zvukových zařízení snižte hlasitost na minimum.
- Dbejte na to, aby se napájecí a přípojovací kabely nenacházely na místech, kde by mohlo dojít k jejich náhodnému poškození nebo rozdrčení.
- Nikdy neotvírejte skříň reproduktoru ani se nepokoušejte přístroj sami opravovat - hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Rizika spojená s používáním v blízkosti jiných zařízení:

- Herní reproduktory mohou způsobovat elektromagnetické rušení, proto je umístěte v dostatečné vzdálenosti od jiných zařízení citlivých na rušení, jako jsou monitory nebo směrovače Wi-Fi.
- Pokud jsou reproduktory vybaveny technologií Bluetooth, ujistěte se, že jsou používány s kompatibilními zařízeními a v jejich dosahu.

Informace o správném používání

Příprava a nastavení:

- Před prvním použitím se ujistěte, že jsou všechny kabely správně připojeny a zařízení je spárováno v souladu s počítačem nebo konzolí.
- Umístěte reproduktory na stabilní povrch, mimo okraj stolu nebo police, aby nedošlo k jejich převrácení.

- Subwoofer (je-li součástí dodávky) umístěte na místo vhodné pro optimální kvalitu zvuku, ale mimo místa vystavená vibracím.

Bezpečné používání:

- Nenastavujte hlasitost na maximum po delší dobu, aby nedošlo k přehřátí nebo poškození reproduktorů.
- Pokud není slyšet zvuk, zkontrolujte správné zapojení a konfiguraci jednotky a teprve poté kontaktujte technickou podporu.

Další bezpečnostní opatření

- **Čištění a údržba:** Reproduktory pravidelně **čistěte** suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte chemikálie, které by mohly poškodit povrchovou úpravu skříně.
- **Ochrana kabelů:** Kabeláž: Uspořádejte kabely opatrně, aby nedošlo k jejich zamotání a náhodnému poškození. Můžete použít organizéry kabelů.
- **Skladování:** Pokud nebudete reproduktory delší dobu používat, odpojte je od napájení a uložte je na suchém, bezprašném místě.

Prohlášení o shodě

Herní reproduktory byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost používání.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'instructions qui l'accompagne. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les recommandations du fabricant.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement de l'appareil :

- N'utilisez les haut-parleurs de jeu que pour l'usage auquel ils sont destinés, c'est-à-dire pour la lecture audio pendant que vous jouez, que vous regardez des films multimédias ou que vous travaillez.
- Évitez d'exposer les haut-parleurs à l'humidité, à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil afin de ne pas endommager les composants.
- N'utilisez pas de câbles d'alimentation ou de connexion endommagés. Si vous remarquez des fissures ou des abrasions, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et remplacez les accessoires endommagés.

Risque pour l'utilisateur :

- Veillez à ce que le volume soit réglé au bon niveau afin d'éviter tout dommage auditif. Réduisez le volume au minimum avant de connecter des appareils audio.
- Assurez-vous que les câbles d'alimentation et de connexion ne se trouvent pas dans des endroits où ils pourraient être accidentellement endommagés ou écrasés.
- N'ouvrez jamais l'enceinte et n'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même - il y a un risque d'électrocution.

Risques liés à l'utilisation à proximité d'autres équipements :

- Les haut-parleurs pour jeux vidéo peuvent provoquer des interférences électromagnétiques. Placez-les donc à distance d'autres appareils sensibles aux interférences, tels que des moniteurs ou des routeurs Wi-Fi.
- Si les enceintes sont équipées de la technologie Bluetooth, assurez-vous qu'elles sont utilisées avec des appareils compatibles et qu'elles se trouvent dans le rayon d'action de ces derniers.

Informations sur l'utilisation correcte

Préparation et installation :

- Avant la première utilisation, assurez-vous que tous les câbles sont correctement connectés et que l'appareil est apparié avec votre ordinateur ou votre console.
- Placez les enceintes sur une surface stable, loin du bord d'une table ou d'une étagère pour éviter qu'elles ne basculent.
- Placez le caisson de basse (s'il est inclus) dans un endroit adapté à une qualité sonore optimale, mais à l'écart des zones sujettes aux vibrations.

Utilisation sûre :

- Évitez de régler le volume au maximum pendant de longues périodes afin d'éviter une surchauffe ou d'endommager les haut-parleurs.
- En cas d'absence de son, vérifiez que le câblage et la configuration de l'appareil sont corrects avant de contacter l'assistance technique.

Précautions supplémentaires

- **Nettoyage et entretien :** Nettoyez régulièrement les enceintes avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques susceptibles d'endommager la finition de l'enceinte.
- **Protection des câbles :** Disposez les câbles avec soin pour éviter qu'ils ne s'emmêlent et ne soient endommagés accidentellement. Vous pouvez utiliser des range-câbles.
- **Stockage :** Si les enceintes ne sont pas utilisées pendant une longue période, débranchez-les de l'alimentation électrique et stockez-les dans un endroit sec et exempt de poussière.

Déclaration de conformité

Les enceintes gaming ont été conçues conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Elles répondent aux exigences de compatibilité électromagnétique (CEM) et de sécurité d'utilisation.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο συνοδευτικό εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στη συσκευή:

- Χρησιμοποιείτε τα ηχεία παιχνιδιών μόνο για τον προορισμό τους - για αναπαραγωγή ήχου κατά τη διάρκεια παιχνιδιών, παρακολούθησης πολυμέσων ή εργασίας.
- Αποφύγετε την έκθεση των ηχείων σε υγρασία, ακραίες θερμοκρασίες ή άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε τη ζημιά στα εξαρτήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια τροφοδοσίας ή σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά. Εάν παρατηρήσετε ρωγμές ή εκδορές, διακόψτε αμέσως τη χρήση και αντικαταστήστε τα εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά.

Κίνδυνος για τον χρήστη:

- Βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου έχει ρυθμιστεί στο σωστό επίπεδο για να αποφύγετε βλάβες στην ακοή σας. Χαμηλώστε την ένταση του ήχου στο ελάχιστο πριν συνδέσετε συσκευές ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια τροφοδοσίας και σύνδεσης δεν βρίσκονται σε σημεία όπου μπορεί να υποστούν τυχαία ζημιά ή να συνθλιβούν.
- Μην ανοίγετε ποτέ το περίβλημα του ηχείου και μην επιχειρείτε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας - υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Κίνδυνοι που σχετίζονται με τη χρήση κοντά σε άλλο εξοπλισμό:

- Τα ηχεία παιχνιδιών μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές, γι' αυτό τοποθετήστε τα σε απόσταση από άλλες συσκευές ευαίσθητες σε παρεμβολές, όπως οθόνες ή δρομολογητές Wi-Fi.
- Εάν τα ηχεία είναι εξοπλισμένα με Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούνται με και εντός της εμβέλειας συμβατών συσκευών.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Προετοιμασία και εγκατάσταση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα και ότι η συσκευή έχει αντιστοιχιστεί σύμφωνα με τον υπολογιστή ή την κονσόλα σας.

- Τοποθετήστε τα ηχεία σε μια σταθερή επιφάνεια, μακριά από την άκρη ενός τραπεζιού ή ενός ράφι, για να αποφύγετε την ανατροπή τους.
- Τοποθετήστε το υπογούφερ (αν περιλαμβάνεται) σε θέση κατάλληλη για βέλτιστη ποιότητα ήχου, αλλά μακριά από περιοχές που υπόκεινται σε κραδασμούς.

Ασφαλής χρήση:

- Αποφύγετε να ρυθμίζετε την ένταση του ήχου στο μέγιστο για μεγάλα χρονικά διαστήματα, για να αποφύγετε την υπερθέρμανση ή τη βλάβη των ηχείων.
- Εάν δεν υπάρχει ήχος, ελέγξτε τη σωστή καλωδίωση και διαμόρφωση της μονάδας πριν επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη.

Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Καθαρισμός και συντήρηση:** Καθαρίζετε τακτικά τα ηχεία με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φινίρισμα του περιβλήματος.
- **Προστασία καλωδίων:** Τοποθετήστε τα καλώδια προσεκτικά για να αποφύγετε το μπέρδεμα και την τυχαία ζημιά. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οργανωτές καλωδίων.
- **Αποθήκευση:** Εάν τα ηχεία δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τα από την παροχή ρεύματος και αποθηκεύστε τα σε ένα στεγνό μέρος χωρίς σκόνη.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα ηχεία παιχνιδιών έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Πληρούν τις απαιτήσεις για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) και την ασφάλεια χρήσης.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der beiliegenden Gebrauchsanweisung. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie den Inhalt und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung des Geräts:

- Verwenden Sie die Gaming-Lautsprecher nur für den vorgesehenen Zweck - für die Audiowiedergabe beim Spielen, Ansehen von Multimedia-Inhalten oder Arbeiten.

- Vermeiden Sie es, die Lautsprecher Feuchtigkeit, extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, um Schäden an den Komponenten zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine beschädigten Strom- oder Anschlusskabel. Wenn Sie Risse oder Abschürfungen feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und ersetzen Sie das beschädigte Zubehör.

Gefahr für den Benutzer:

- Achten Sie darauf, dass die Lautstärke richtig eingestellt ist, um Gehörschäden zu vermeiden. Drehen Sie die Lautstärke auf das Minimum, bevor Sie Audiogeräte anschließen.
- Achten Sie darauf, dass die Netz- und Anschlusskabel nicht an Stellen liegen, an denen sie versehentlich beschädigt oder gequetscht werden können.
- Öffnen Sie niemals das Lautsprechergehäuse und versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren - es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Risiken bei der Verwendung in der Nähe anderer Geräte:

- Gaming-Lautsprecher können elektromagnetische Störungen verursachen. Stellen Sie sie daher in einem gewissen Abstand zu anderen störungsempfindlichen Geräten wie Monitoren oder Wi-Fi-Routern auf.
- Wenn die Lautsprecher mit Bluetooth ausgestattet sind, stellen Sie sicher, dass sie mit kompatiblen Geräten verwendet werden und sich in deren Reichweite befinden.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Vorbereitung und Einrichtung:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung, dass alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind und das Gerät in Übereinstimmung mit Ihrem Computer oder Ihrer Konsole gekoppelt ist.
- Stellen Sie die Lautsprecher auf eine stabile Unterlage, nicht an die Kante eines Tisches oder Regals, damit sie nicht umkippen.
- Stellen Sie den Subwoofer (falls im Lieferumfang enthalten) an einem Ort auf, der für eine optimale Klangqualität geeignet ist, jedoch nicht in Bereichen, die Vibrationen ausgesetzt sind.

Sichere Verwendung:

- Vermeiden Sie es, die Lautstärke über einen längeren Zeitraum auf Maximum zu stellen, um eine Überhitzung oder Beschädigung der Lautsprecher zu vermeiden.
- Wenn kein Ton zu hören ist, überprüfen Sie die korrekte Verkabelung und Konfiguration des Geräts, bevor Sie sich an den technischen Kundendienst wenden.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

- **Reinigung und Wartung: Reinigen** Sie die Lautsprecher regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien, die die Gehäuseoberfläche beschädigen könnten.
- **Schutz der Kabel:** Ordnen Sie die Kabel sorgfältig an, um Verwicklungen und versehentliche Beschädigungen zu vermeiden. Sie können Kabelhalterungen verwenden.
- **Lagerung:** Wenn die Lautsprecher längere Zeit nicht benutzt werden, trennen Sie sie von der Stromversorgung und lagern Sie sie an einem trockenen, staubfreien Ort.

Konformitätserklärung

Die Gaming-Lautsprecher wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und erfüllen die Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und die Betriebssicherheit.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de instrucțiuni însoțitor. Înainte de a utiliza produsul, citiți conținutul acestuia și urmați recomandările producătorului.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a dispozitivului:

- Utilizați boxe pentru jocuri numai în scopul pentru care au fost concepute - pentru redarea audio în timpul jocurilor, vizionării de conținut multimedia sau lucrului.
- Evitați expunerea difuzoarelor la umiditate, temperaturi extreme sau lumina directă a soarelui pentru a preveni deteriorarea componentelor.
- Nu utilizați cabluri de alimentare sau de conectare care sunt deteriorate. Dacă observați crăpături sau abraziuni, întrerupeți imediat utilizarea și înlocuiți accesoriile deteriorate.

Risc pentru utilizator:

- Asigurați-vă că volumul este setat la nivelul corect pentru a evita vătămarea auzului. Reduceți volumul la minim înainte de conectarea dispozitivelor audio.
- Asigurați-vă că cablurile de alimentare și de conectare nu se află în locuri în care pot fi deteriorate sau strivite accidental.
- Nu deschideți niciodată carcasa difuzorului și nu încercați să reparați singur unitatea - există riscul de electrocutare.

Riscuri asociate cu utilizarea în apropierea altor echipamente:

- Difuzoarele pentru jocuri pot provoca interferențe electromagnetice, astfel încât plasați-le la distanță de alte dispozitive sensibile la interferențe, cum ar fi monitoare sau routere Wi-Fi.
- Dacă boxe sunt echipate cu Bluetooth, asigurați-vă că acestea sunt utilizate cu și în raza de acțiune a dispozitivelor compatibile.

Informații privind utilizarea corectă

Pregătire și configurare:

- Înainte de a le utiliza pentru prima dată, asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corect și că dispozitivul este împerecheat în conformitate cu computerul sau consola dvs.
- Așezați boxe pe o suprafață stabilă, departe de marginea unei mese sau a unui raft, pentru a evita răsturnarea lor.
- Plasați subwoofer-ul (dacă este inclus) într-un loc potrivit pentru o calitate optimă a sunetului, dar departe de zonele supuse vibrațiilor.

Utilizare în siguranță:

- Evitați setarea volumului la maxim pentru perioade lungi de timp, pentru a preveni supraîncălzirea sau deteriorarea difuzoarelor.
- Dacă nu există sunet, verificați cablarea și configurarea corectă a unității înainte de a contacta asistența tehnică.

Precauții suplimentare

- **Curățare și întreținere:** Curățați boxe în mod regulat cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu utilizați substanțe chimice care pot deteriora finisajul cabinetului.
- **Protecția cablurilor:** Aranjați cablurile cu atenție pentru a evita încurcarea și deteriorarea accidentală. Puteți utiliza organizatoare de cabluri.
- **Depozitare:** Dacă boxe nu vor fi utilizate pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-le de la sursa de alimentare și depozitați-le într-un loc uscat, fără praf.

Declarație de conformitate

Boxele pentru jocuri au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea îndeplinesc cerințele privind compatibilitatea electromagnetică (EMC) și siguranța utilizării.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v priloženom návode na použitie. Pred použitím výrobku si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia zariadenia:

- Herné reproduktory používajte len na určený účel - na prehrávanie zvuku počas hrania hier, sledovania multimédií alebo práce.
- Nevystavujte reproduktory vlhkosti, extrémnym teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu, aby nedošlo k poškodeniu komponentov.

- Nepoužívajte poškodené napájacie alebo pripojovacie káble. Ak spozorujete praskliny alebo odreniny, okamžite prestaňte používať a poškodené príslušenstvo vymeňte.

Riziko pre používateľa:

- Uistite sa, že je hlasitosť nastavená na správnu úroveň, aby nedošlo k poškodeniu sluchu. Pred pripojením zvukových zariadení znížte hlasitosť na minimum.
- Dbajte na to, aby sa napájací a pripojovací kábel nenachádzali na miestach, kde by mohlo dôjsť k ich náhodnému poškodeniu alebo stlačeniu.
- Nikdy neotvárajte skrinku reproduktora ani sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať - hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Riziká spojené s používaním v blízkosti iných zariadení:

- Herné reproduktory môžu spôsobovať elektromagnetické rušenie, preto ich umiestnite v dostatočnej vzdialenosti od iných zariadení citlivých na rušenie, ako sú monitory alebo smerovače Wi-Fi.
- Ak sú reproduktory vybavené technológiou Bluetooth, uistite sa, že sa používajú s kompatibilnými zariadeniami a v ich dosahu.

Informácie o správnom používaní

Príprava a nastavenie:

- Pred prvým použitím sa uistite, že sú všetky káble správne pripojené a zariadenie je spárované v súlade s počítačom alebo konzolou.
- Umiestnite reproduktory na stabilný povrch, ďalej od okraja stola alebo police, aby ste zabránili ich prevráteniu.
- Subwoofer (ak je súčasťou dodávky) umiestnite na miesto vhodné pre optimálnu kvalitu zvuku, ale mimo oblastí vystavených vibráciám.

Bezpečné používanie:

- Vyhnite sa dlhodobému nastaveniu maximálnej hlasitosti, aby ste zabránili prehriatiu alebo poškodeniu reproduktorov.
- Ak nie je počuť zvuk, pred kontaktovaním technickej podpory skontrolujte správne zapojenie a konfiguráciu jednotky.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Čistenie a údržba:** Reproduktory pravidelne **čistite** suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrchovú úpravu skrine.
- **Ochrana káblov:** Káble usporiadajte opatrne, aby ste zabránili ich zamotaniu a náhodnému poškodeniu. Môžete použiť organizéry káblov.
- **Skladovanie:** Ak sa reproduktory nebudú dlhší čas používať, odpojte ich od napájania a uložte ich na suché, bezprašné miesto.

Vyhlásenie o zhode

Herné reproduktory boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú požiadavky na elektromagnetickú kompatibilitu (EMC) a bezpečnosť používania.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatára vonatkozó összes információ a mellékelt használati útmutatóban található. A termék használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse a gyártó ajánlásait.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A készülék károsodásának veszélye:

- A játékhangszórókat csak rendeltetészerűen - játék, multimédia megtekintése vagy munka közbeni hanglejátszásra - használja.
- Az alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében kerülje a hangszórók nedvességnek, szélsőséges hőmérsékletnek vagy közvetlen napfénynek való kitételét.
- Ne használjon sérült táp- vagy csatlakozókábeleket. Ha repedéseket vagy kopásokat észlel, azonnal hagyja abba a használatot, és cserélje ki a sérült tartozékokat.

A felhasználót érintő kockázat:

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a hangerő a megfelelő szintre legyen beállítva. Az audioeszközök csatlakoztatása előtt állítsa a hangerőt a minimumra.
- Ügyeljen arra, hogy a táp- és csatlakozókábelek ne legyenek olyan helyen, ahol véletlenül megsérülhetnek vagy összenyomódhatnak.
- Soha ne nyissa ki a hangszóróházat, és ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket - fennáll az áramütés veszélye.

Más berendezések közelében történő használatból eredő kockázatok:

- A játékhangszórók elektromágneses interferenciát okozhatnak, ezért más, interferenciára érzékeny eszközöktől, például monitoroktól vagy Wi-Fi routerektől távolabb helyezze el őket.
- Ha a hangszórók Bluetooth funkcióval vannak felszerelve, győződjön meg róla, hogy kompatibilis eszközökkel együtt és azok hatótávolságán belül használja őket.

A helyes használatra vonatkozó információk

Előkészítés és beállítás:

- Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy minden kábel megfelelően csatlakoztatva van, és a készüléket a számítógépével vagy konzoljával összhangban párosította.

- Helyezze a hangszórókat stabil felületre, távol az asztal vagy polc szélétől, hogy elkerülje a felborulást.
- A mélysugárzót (ha mellékelve van) olyan helyre helyezze, amely alkalmas az optimális hangminőség elérésére, de távol van a rezgésnek kitett területektől.

Biztonságos használat:

- A hangszórók túlmelegedésének vagy károsodásának elkerülése érdekében ne állítsa a hangerőt hosszabb időre a maximumra.
- Ha nincs hang, ellenőrizze a készülék helyes kábelezését és konfigurációját, mielőtt kapcsolatba lépne a műszaki ügyfélszolgálattal.

További óvintézkedések

- **Tisztítás és karbantartás:** **Tisztítsa meg** a hangszórókat rendszeresen száraz vagy enyhén nedves ruhával. Ne használjon olyan vegyszereket, amelyek károsíthatják a hangszóróház felületét.
- **Kábelvédelem:** A kábeleket gondosan rendezze el, hogy elkerülje az összegabalyodást és a véletlen sérüléseket. Használhat kábelrendezőket.
- **Tárolás:** Ha a hangszórókat hosszabb ideig nem használja, húzza ki őket a hálózathoz, és tárolja száraz, pormentes helyen.

Megfelelőségi nyilatkozat

A játékhangszórókat az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek az elektromágneses kompatibilitásra (EMC) és a használat biztonságára vonatkozó követelményeknek.